



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 55

Donnerstag, 18. Juli 2024

KW 28

MUSIKVEREIN STEGEN

**PICKNICK**  
Konzert

Musikverein  
Frachtenkapelle  
Stegen

**Sonntag, 21.07.2024**  
**17.00 Uhr**

**DORFPLATZ STEGEN**

Bitte bringen Sie eine Sitzgelegenheit mit.  
Für Getränke und Essen ist gesorgt.

[www.mvstegen.de](http://www.mvstegen.de)

**DAS KINDER- UND  
JUGENDBÜRO STEGEN SUCHT  
FÜR DIE ORTSRANDERHOLUNG**

- WEIßE LEINTÜCHER
- PAPIERROLLEN
- GROßE PAPPKARTONS
- MALERKITTEL
- DINGE ZUM VERKLEIDEN

**WIR FREUEN UNS ÜBER IHRE  
SPENDE**

**ABGABE IM RATHAUS IN STEGEN ZU  
DEN BEKANNTEN ÖFFNUNGSZEITEN**



Kinder-  
und Jugendbüro  
Stegen  
Eschbach  
Wittental

**Informationen:**

Gemeinde Stegen  
Kinder- und Jugendbüro  
Leitung: Andreas Hummel  
Tel.: 07661 39 69 58  
Mobil: 0160 89 75 192  
[jugendreferat@stegen.de](mailto:jugendreferat@stegen.de)



## AKTUELLES AUS STEGEN

## Abfuhr der gelben Tonnen

Die nächste Abfuhr ist am **Mittwoch, 24. Juli 2024**, ab 6.00 Uhr.

Bei **Rückfragen oder Reklamationen** bitten wir Sie, sich direkt an **REMONDIS** zu wenden unter der Tel-Nr. 0761/51509-95.



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maïke Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-49



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

## BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

## Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230.  
Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos)**

Die Öffnungszeiten der Notfallpraxen in Freiburg sind ab 25.10.2023 bis auf Weiteres reduziert. Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxis-suche/notfallpraxis-finden>.

Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 01801/116116
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862

Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

**Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,**  
Gebiet: Dreisamtal, Hochschwarzwald, **79822 Titisee Neustadt,**  
Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK)  
Ansprechpartner: **Wendelin Schuler: Tel. 0761/2187-2977**  
**wendelin.schuler@lkbh.de**  
**Christiane Düspohl: Tel. 0761/2187-2978**  
**christiane.duespohl@lkbh.de**  
**Tamara Schwarzwälder: Tel. 0761/2187-2979**  
**tamara.schwarzwaelder@lkbh.de**

## APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761 8887979
<b>Sonntag</b>	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761 31321
<b>Montag</b>	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761 73280
<b>Dienstag</b>	Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4, Freiburg, Tel. 0761 34500
<b>Mittwoch</b>	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761 69675051
<b>Donnerstag</b>	3 König Apotheke Wiehre, Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761 75755
<b>Freitag</b>	Immental-Apotheke Herdern, Urbanstr. 2, Freiburg, Tel. 0761 26261

## NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 22.07.2024, 8.00 Uhr**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)

## Wohnungen für Flüchtlinge gesucht!

Im Rahmen der Anschlussunterbringung werden der Gemeinde Stegen regelmäßig Flüchtlinge zugewiesen, welche mit Wohnraum versorgt werden müssen. Hierfür wird immer wieder geeigneter Wohnraum gesucht. Die Anmietung und Bezahlung erfolgten direkt über die Gemeinde. Für eine Mutter mit Kind (2 Jahre) aus Kamerun sucht die Gemeinde eine 1-2 Zimmerwohnung. Angebote nimmt gerne Frau Scherer unter Tel. 3969-36 oder ordnungsamt@stegen.de entgegen.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, dem 23. Juli 2024, 18.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1**, eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

### TAGESORDNUNG:

- 7.1 Verabschiedung der ausscheidenden Bauausschussmitglieder und Gemeinderäte sowie Ehrung von langjährigen Gemeinderäten (jeweils m/w/d)
- 7.2 Verpflichtung der neu- und wiedergewählten Gemeinderäte (jeweils m/w/d)
- 7.3 Frageviertelstunde
- 7.4 Bekanntgaben
  - a) Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung
  - b) Sonstige Bekanntgaben
- 7.5 Beratung und Beschlussfassung über die Zahl der stellvertretenden Bürgermeister und Wahl der Bürgermeister-Stellvertreter (jeweils m/w/d)
- 7.6 Beratung und Wahl des Ortsvorstehers (m/w/d) für die Ortschaft Wittental
- 7.7 Beratung und Wahl des Ortsvorstehers m/w/d) für die Ortschaft Eschbach
- 7.8 Beratung und Beschlussfassung über die Zahl der stellvertretenden Ortsvorsteher und Wahl der stellvertretenden Ortsvorsteher für die Ortschaften Eschbach und Wittental (jeweils m/w/d)
- 7.9 Bisheriger beratender Bauausschuss
  - Beratung und Beschlussfassung über die Zuständigkeiten, eine neue mögliche Form und Bezeichnung sowie Festlegung der Zahl und Wahl der Mitglieder/Stellvertreter (m/w/d) -
- 7.10 Wahl der Vertreter und deren Stellvertreter (jeweils m/w/d) für die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal
- 7.11 Beratung und Wahl der Vertreter und deren Stellvertreter (jeweils m/w/d) in das Kuratorium für den Katholischen Kindergarten St. Michael in Stegen
- 7.12 Beratung und Vorschlag zur Bestellung eines Gemeinderates (m/w/d) als Beisitzer in den Vorstand des „Förderkreises Offene Jugendarbeit Stegen e.V.“
- 7.13 Beratung und Wahl der Mitglieder und Stellvertreter (jeweils m/w/d) des Arbeitskreises „Personal“
- 7.14 Beratung und Wahl der Mitglieder und Stellvertreter (jeweils m/w/d) des Arbeitskreises „Begegnungshaus“
- 7.15 Wahl der Vertreter (m/w/d) für das Bewertungsgremium „Verfahrensverfahren (VgV) Generalplanung Umbau Rathaus“
- 7.16 Wahl des Vertreters und Stellvertreters (jeweils m/w/d) in den Mietermitbenennungs-ausschuss für Wohnungen, für die die Gemeinde ein Vorschlagsrecht/Belegungsrecht hat
- 7.17 Fortschreibung der Bedarfsplanung nach dem Kindertagesbetreuungsgesetz  
Teilnehmerin: Frau Elke Bentheim, Fachberatung Kindertagesbetreuung für die Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten und Stegen

- 7.18 Festlegung der künftigen Elternbeiträge für Kindertagesstätten in Stegen
- 7.19 Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 21.000 € für den weiteren Betrieb der Kernzeitbetreuung und der flexiblen Nachmittagsbetreuung an den Grundschulen in Eschbach und Stegen - zeitliche Verschiebung des Mittagessensangebotes an der Grundschule und dem Kindergarten in Eschbach  
Teilnehmerin: Frau Maren Dietrich, Geschäftsführerin Kinderbetreuung im Dreisamtal gGmbH (KiBiDs gGmbH)
- 7.20 Beratung und Beschlussfassung über die Belieferung der Gemeinde Stegen mit Gas für den Zeitraum vom 01.01.2025 bis 31.12.2025  
- Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Auftragsvergabe -
- 7.21 Bebauungsplan „Bachmättle/Eichbühl/Hannissenhof – 8. Änderung“  
Beratung und Beschlussfassung über  
- die Aufstellung des Bebauungsplans „Bachmättle/Eichbühl/Hannissenhof – 8. Änderung“ nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)  
- die Billigung des Planentwurfs  
- die Durchführung der Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 und die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB -
- 7.22 Stellungnahme zum Bauantrag für das Grundstück Engelbergstraße 7, Flst. Nr. 276, Gemarkung Eschbach  
- Umnutzung von zwei Garagen zu zwei Souterrainwohnungen -
- 7.23 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Herstellung eines Notstrombetriebes im Rathaus und der Kagenekchalle Stegen im Fall einer Notfall-/Krisensituation
- 7.24 Wünsche und Anregungen

Das Bürgermeisteramt

gez. Fränzi KleeB  
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landesstraße zwischen Stegen und St. Peter (Breisgau-Hochschwarzwald) für zwei Wochen gesperrt

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) teilt mit, dass die Landesstraße zwischen dem Stegener Ortsteil Eschbach und St. Peter (L 127) zwischen **Montag, dem 19.08.2024 und Anfang September** wegen Sanierungsarbeiten für zwei Wochen gesperrt ist. Das RP geht davon aus, dass die L 127 ab 6. September wieder frei befahrbar sein wird. Der Verkehr wird über Buchenbach und St. Märgen umgeleitet. Der Öffentlichen Nahverkehr aus Richtung St. Peter wird im Zeitraum der Vollsperrung eingestellt. Von Stegen aus wird der Öffentliche Nahverkehr bis zur Grundschule in Eschbach fahren und dort wenden. Das RP nutzt die Sperrung, um in Eschbach die Bushaltestelle „Obertal“ und die Bushaltestellen „Eschbachstraße“ sowie „Schmiede“ barrierefrei umzubauen. In der Woche vor und nach der Vollsperrung wird die Straße laut RP wegen des Umbaus der Haltestellen im Bereich der Baustellen zeitweise nur einspurig befahrbar sein, der Verkehr werde per Ampel an den Baustellen vorbeigeführt. Wie das RP weiter ausführt, ist die Abzweigung zum Scherlenzdobel in der ersten Woche der Sanierungsarbeiten gesperrt. In der zweiten Woche der Arbeiten könne der Scherlenzendobel wieder von Stegen aus angefahren werden.

## Fortbildung Sachkundenachweis Pflanzenschutz Grünland

Das Landwirtschaftsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet Flurbegehungen zum Thema Beurteilung der Grasnarbe, mit dem Fokus auf Futtergräser und unerwünschten Arten, ihre Pflege bzw. Bekämpfung nach den IP Grundsätzen an. Die ersten 2 Flurbegehungen werden **am 25.07 in St. Peter** und **am 26.07 in Oberried** stattfinden. Die Veranstaltungen starten jeweils um 19.00 Uhr. Für die Teilnahme werden 2 Stunden als Fortbildung für den Pflanzenschutzsachkundenachweis anerkannt (SKN-Kärtchen mitnehmen!!!) Weitere Termine werden später bekannt gegeben werden. Alle Landwirte sind herzlich eingeladen. Informationen unter [www.lkbh.de/landwirtschaft/Grünland](http://www.lkbh.de/landwirtschaft/Grünland).

## Sie suchen nach einem Betreuungsplatz für Ihr Kind?



Die Fachstelle Kindertagespflege des Landratsamtes hilft Ihnen, einen geeigneten Platz für Ihr Kind zu finden. Die Kindertagespflege bietet:

- ein flexibles Bildungs-, Erziehungs- und Betreuungsangebot, welches sich an den Bedürfnissen der Kinder orientiert und einen verlässlichen, familienähnlichen Beziehungsrahmen bildet
- eine feste Bezugsperson
- eine kleine Gruppe.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.lkbh.de/kindertagespflege](http://www.lkbh.de/kindertagespflege), Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Berliner Allee 3, Freiburg, Tel. 0761 21872640.



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN



### Eine Fläche Ackerland

Eine bestimmte Fläche Ackerland lässt sich (theoretisch) unterschiedlich verwenden und bewirtschaften. Je nach „Input“ hat man unterschiedliche „Outputs“ als Erträge. Hier mal Vergleichszahlen, rein rechnerisch betrachtet:

- 1 ha Ackerland mit Mais bepflanzt für Stromgewinnung durch eine Biogasanlage kann 23.000 kWh Strom für 7 Haushalte erzeugen.
- 1 ha Ackerland mit PV-Freiflächenanlage kann 700.000 kWh Strom für 230 Haushalte erzeugen.
- 1 ha Ackerland mit Windkraft kann 18.000.000 kWh Strom für 6.000 Haushalte erzeugen.

Die verschiedenen Ernährungsstile haben pro Person pro Jahr folgenden landwirtschaftlichen Flächenverbrauch:

- Fleisshesserin: 3.321 m<sup>2</sup>
- Vegetarierin: 603 m<sup>2</sup>
- Veganerin: 455 m<sup>2</sup>

Ansprechpartnerin: Regina Frey, [konsum@klimaschutz-stegen.de](mailto:konsum@klimaschutz-stegen.de)

**Übrigens:** die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: [www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de)



## VEREINSNACHRICHTEN

### Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis Stegen

Diesmal geht es um mittelalterliche Menschenverachtung auch in unserem Dorf: Unter <http://stegen-dreisamtal.de/Hexen.html> finden Sie viele Informationen und Details. Dort können Sie auch weitere

interessante Beiträge zur Heimatgeschichte von Stegen mit seinen Orten und der weiteren Umgebung lesen. Sollten Sie an der Wiederbelebung des Arbeitskreises mitwirken wollen, sind Sie herzlich willkommen. Ihr Ansprechpartner für den heimatgeschichtlichen Arbeitskreis Stegen: Klaus Kiesel, E-Mail: [kiesel.klaus@gmx.de](mailto:kiesel.klaus@gmx.de), Tel. 0152 55285122.



## Miteinander Stegen e.V.

Wir suchen einen Unterbaukühlschrank für eine bedürftige Frau (Maße: 80 x 58 x 60). Falls Sie einen funktionsfähigen Kühlschrank zu verschenken haben, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Tel.908206.

### Backhäusle

Am 20. Juli findet unser nächster Backtag statt. Der Ofen wird morgens angeheizt und dann werden ab ca. 13.00 Uhr Pizza und Weckle, ab 14.00 Uhr Brot und ab 15.00 Uhr Kuchen und Kleingebäck gebacken. Wenn Sie das Backhäusle nutzen möchten, melden Sie sich bitte vorher im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen an Tel.908206, WhatsApp: 0151 6712 8064, Email: [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de). Sie bringen dann Ihren fertigen Teig zur ausgemachten Zeit zum Backhäusle im Garten des Ökumenischen Zentrums. Wir freuen uns auf Sie!

### Bewegungstreff im Freien

Viel Spaß bei der Bewegung im Freien haben jede Woche viele „SportlerInnen“. Wir treffen uns immer mittwochs um 10.00 Uhr bei jedem Wetter im Park des Kollegs St. Sebastian. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen aus den Bereichen Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert. Jeder macht entsprechend seiner Möglichkeiten mit, so viel wie möglich und es dem persönlichen Wohlbefinden dient. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00–11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00–12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## Motorradfreunde Eschbachtal

### Motorradtreffen 19.07. und 20.07.2024

Das diesjährige Motorradtreffen der Motorradfreunde Eschbachtal e.V. findet an der Grillhütte Scherlenzendorf Stegen-Eschbach statt mit Live-Band, Oldtimer- und Moped-Treffen und vieles mehr. Dieses Jahr gibt es wieder den legendären Grillbraten. Am Samstag: Shuttle-Bus ab der Halle in Eschbach. Weitere Infos: [www.mf-eschbachtal.de](http://www.mf-eschbachtal.de).

### Wildgrillen für JG Eschbach

Das diesjährige Wildgrillen der drei Eschbacher Jagdreviere für die JG findet statt am **Freitag, dem 02.08.2024** ab 18.30 Uhr, Grillhütte Scherlenzendorf. Anmeldung mit Angabe der teilnehmenden Personenzahl bitte bis spätestens 28.07.2024 bei einem der Jagdpächter.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

**Freitag, 19.07.**

Stegen Ökum. Zentrum

**19.00 Uhr** Lobpreis DREIsamZeit

**Samstag, 20.07.**

Stegen Herz Jesu

**18.00 Uhr Eucharistiefeier**

**Dienstag, 23.07.**

Zarten Johannes Kapelle

**18.30 Uhr Eucharistiefeier**

**Sonntag, 28.07.**

**17. Sonntag im Jahreskreis**

Stegen Herz Jesu

**10.30 Uhr WortGottesFeier**

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

**Donnerstag, 18.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Freitag, 19.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

7.40 Uhr **Schülergottesdienst**

**Samstag, 20.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Sonntag, 21.07. 16. Sonntag im Jahreskreis**

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** zu Patrozinium - musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor (Minigr. 1+2)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

**Montag, 22.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Dienstag, 23.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Mittwoch, 24.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Donnerstag, 25.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Freitag, 26.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier** - Dankgottesdienst aus Anlass der Goldenen Hochzeit von Hanni und Bernhard Schilling

**Samstag, 27.07.**

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Sonntag, 28.07. 17. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 3)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

#### Einladung zum Patroziniumsfest in St Jakobus

**Sonntag, 21. Juli, 10.30 Uhr Gottesdienst**

Mitgestaltet vom Kirchenchor, anschließend Prozession. Danach unterhält uns der Musikverein Eschbach mit einem Platzkonzert. Es werden neben Speisen und Getränken auch Kaffee und Kuchen angeboten. Wir freuen uns über Kuchenspenden, die am Sonntagmorgen im Pfarrsaal abgegeben werden können. Vielen Dank schon im Voraus. Herzliche Einladung.

#### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 07661 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de

### Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

**Evang. Pfarrämter:**

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel.904810

#### Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

**Sonntag, 21.07.24**

10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** (Pfarrer van Oorschot), Schlossfest in der Talvogtei **Kirchzarten**

**Sonntag, 28.07.24**

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Dekan i.R. Zobel), Ökumenisches Zentrum **Stegen**

#### Das Café con Dios ist geöffnet:

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00 Uhr-18.00 Uhr. Ganzjährig, wie bisher auch, der erste Sonntag im Monat von 11.00 Uhr-12.30 Uhr. Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstrome hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße.

#### Du fehlst! Begleitete Trauergruppe in Kirchzarten

Ab Herbst gibt es in den Räumen der Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr.8, 79199 Kirchzarten ein Gesprächsangebot für Menschen, die um einen geliebten Verstorbenen trauern und sich mit anderen austauschen und gegenseitig unterstützen wollen. Termine: 24.09.24/ 15.10.24/ 19.11.24/ 10.12.24. Bei Bedarf wird das Angebot fortgesetzt.

Leitung: Bettina Stibal (Paar- Familien- Lebensberaterin), Daniela Hoch-Goebel (Trauerbegleiterin). Bei Interesse wird um Anmeldung zu einem Vorgespräch gebeten: Praxis Bettina Stibal, Löwenstraße 8, 79199 Kirchzarten, Tel: 0176-95298879, Mail: kontakt@beratung-lebensfluss.de.

#### Orchesterkonzert

Im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten am Sonntag, 21. Juli 2024, 19.00 Uhr, Joseph Haydn: Cellokonzert Nr. 2 D-Dur Max Reger: Liebestraum Werke von Tschaikowski u.a. Ognjen Milosavljevic, Violoncello, Kammerorchester der Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, Leitung: Carola Christ. Eintritt frei, Spenden erbeten.



## TOURIST-INFO

**DREISAMTAL**

Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.tourismus.dreisamtal.de)

#### Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel.07661 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de, Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00- 12.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

#### Unsere aktuellen Tipps:

**FREITAG-ABEND-SPEKTAKEL in Kirchzarten – SOMMER...SONNE... GUTE LAUNE!!**

**Freitag, 2. August**, 19 Uhr - vor der Tourist-Info mit K.I.S und dem Duo Comiccasa - **Freier Eintritt**

**Bauernhofkonzerte 2024 im Dreisamtal – Karten im Vorverkauf erhältlich**

**Dienstag, 23. Juli**, Dobelhof, Oberried-Hofsgrund mit CATT

**Buchen Sie IHRE Karte unter hofkonzerte-dreisamtal.de**

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 17.-25. Juli

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](https://www.dreisamtal.de/events))

**Freitag, 19. Juli**

19.30- ca.21.00 Uhr: **Sonnenuntergangstour mit kleiner Kräuterkunde am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157 532 688 27 oder natourpur-schauinsland.gmx.de

**Samstag, 20. Juli**

9.00- ca.12.00 Uhr: **Wildkräuterführung im Naturschutzgebiet am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157 532 688 27 oder natourpur-schauinsland.gmx.de

11.30- ca. 14.30 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofsggrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de, 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

**Sonntag, 21. Juli**

11.00-12.00 Uhr: **JOLANTA - Tschaikowskys lyrische Oper** für eine Sängerin, 12 Puppen und großes Orchester auf der Puppenbühne - kann das gut gehen? Von Natalia Barannikowa. Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Kl., Raphaelsaal

**Dienstag, 23. Juli**

13.30- ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofsggrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de | Anmeldung s.o. (Samstag)

19.00 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr): **DREISAMTÄLER BAUERNHOF-KONZERT** –beim Dobelhof, Oberried-Hofsgrund mit CATT. Karten unter hofkonzerte-dreisamtal.de

**Donnerstag, 25. Juli**

19.30- ca. 20.30 Uhr: **Sommerkonzert in der Fußgängerzone** mit dem Akkordeon-Club Kirchzarten vor der Tourist-Info, Hauptstr. 24, Kirchzarten – pure Entspannung bei schöner Musik im Sommer...

**Regelmäßige Veranstaltungen****Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage**

14.00- ca. 15.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

**Donnerstags** (nicht an Feiertagen!)

17.00 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 www.erlenhof-himmelreich.de

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein dreisamtal.de/dreisamgeheimnis

**NEU: „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätsel Spaß und Kulinarik.** genuss-raetsel.de

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike oder zu Fuß dreisamtal.de/erleben/wandern/geführte-touren

**Steinwasenpark:** täglich 10.00-18.00 Uhr, www.steinwasenpark.de

**Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen**

**Heimatstüble - jeden Montag 17.00-19.00 Uhr**, Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7  
**Führungen:** 17-19 Uhr: Freitag, 2. August, 6.9., 4.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag:** 12.00-16.00 Uhr (Führungen bis 15.00 Uhr) Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, **Führungen:** 14.00-17.00 Uhr: Freitag, 26. Juli, 13.9.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661 99 298. www.hansmeyerhof.de

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. www.buergerverein-zarten.de

**Jeden Donnerstag v. 14.30-16.30: Schülercafé „Café Säge“** (nicht in den Schulferien): Warme und kalte Getränke, selbstgebackene Ku-

chen und frische Waffeln. Am 18. Juli: mit HARMONIKA-Musik **Museums-Bergwerk Schauinsland:** große und kleine Führungen www.schauinsland.de

**Krimi-Wanderungen:** Sonntag, 21. Juli, 17.8., 22.9., 13.10., 20.10., 17.11., jeweils 12-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! Anmeldung erforderlich – www.schauinsland.de

**Märchen-Führungen:** Sonntag, 28. Juli, 29.9., 27.10.: jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr Anmeldung erforderlich – www.schauinsland.de

**Open-Air-Konzert des MGV St. Peter**

Der Männergesangsverein St. Peter 1874 e.V. feiert dieses Jahr sein 150jähriges Bestehen und lädt am **Samstag, den 20. Juli 2024** ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Konzert ein. Beginn ist um 20:00 Uhr auf dem Klosterhof St. Peter, Eintritt 8 EUR. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Für musikalische Unterhaltung sorgen der Kinderchor MGV St. Peter, die Gastgruppe „Mosaik“ aus St. Peter sowie der MGV St. Peter. Wir freuen uns gemeinsam mit vielen Gästen aus nah und fern auf einen schönen Sommerabend im Klosterhof! www.mgv-st-peter.de.

**Schwarzwälder Kunsthandwerkertag**

In und um die Klosterschiire und das Wilhelmitenkloster findet am **Sonntag, dem 21. Juli 2024** der weit über die Grenzen des Dreisamtales beliebte und bekannte Kunsthandwerkertag statt. Wer Individuelles, Modisches, Extravagantes, Künstlerisches für sich, für seine Wohnung oder den Garten sucht, findet hier garantiert etwas! Die Gemeinde Oberried veranstaltet diesen Schwarzwälder Kunsthandwerkertag bereits zum 13. Mal. Hier finden Sie in und um die Klosterschiire neben ausgefallenem Kunsthandwerk auch alte Handwerkskunst, verschiedene Stichtechniken, Drechseln und vieles mehr. Gerne dürfen Sie dem einen oder anderen Handwerker über die Schultern schauen und bei der Herstellung zuschauen. Weitere Informationen finden Sie unter www.kunsthandwerkertag-oberried.de.

Die Gemeinde Oberried und alle Kunsthandwerker freuen sich auf Ihren Besuch.

**JOLANTA – Die größte Oper auf der kleinsten Bühne**

Die Sopranistin Natalia Barannikova präsentiert am **Sonntag, dem 21.07.2024** Tschaikowskys kürzeste Oper Jolanta - eine feurige Geschichte mit Witz und Ironie - für eine Sängerin, 12 Puppen und großes Orchester. Alle Stimmen vom lyrischen Sopran über den Alt, den Helden-sowie den lyrischen Tenor bis zum Bass singt sie selbst, dazu noch das Orchester mit Flöte, Harfe, Geigen sowie Pauken und Trompeten. Für Opernfreunde und Freunde des Figurentheaters gleichermaßen ein wunderbares Theatererlebnis, gespeist von Witz, Charme, Spielfreude und funkensprühenden Regie-Einfällen. Kann das gutgehen? Zu erleben im Kulturkreis Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, Eintritt frei – Spenden willkommen.

## Schreinermeister werden: Infoveranstaltung

Für Schreiner- und Tischlergesellen, die die Meisterprüfung ablegen wollen, bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg einen Vorbereitungskurs an. Er findet vom 08.11.2024-31.07.2026 statt. Das Besondere: Der Unterricht (freitags, 14–21 Uhr, samstags, 8–14 Uhr) findet zu einem Drittel online statt, der übrige Teil abwechselnd in Offenburg und Freiburg. Alles Weitere zu Ablauf und Inhalten ist bei einer Online-Infoveranstaltung am **Mittwoch, 24.07.2024**, 18.00 Uhr zu erfahren. Anmeldung unter Telefon 0781/793-116 oder online: [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).

## Sommerferienaktion

In der Mediathek Kirchzarten startet wieder die Sommerferienaktion „Heiß auf Lesen“. Neben dem Leseclub für Kinder der 1.-7. Klasse dürfen sich dieses Jahr auch die Erwachsenen auf einen spannenden Lese-Sommer mit der Aktion „Blind Date mit einem Buch“ freuen. Für die Kinder gibt es wieder coole Preise und als großes Highlight die Abschlussparty am 25.09.2024. Wir freuen uns sehr, dass wir dieses Jahr mit einer Lesung der Woodwalker-Autorin Katja Brandis am 19.09.2024 einem weiteren Höhepunkt entgegenfeiern können. Nähere Informationen findet ihr unter [www.mediathek-kirchzarten.de](http://www.mediathek-kirchzarten.de). Wir freuen uns auf eure Anmeldung und einen heißen Lesesommer mit Euch!

Ende des redaktionellen Teils



### Italienischunterricht

erteilt muttersprachliche LehrerIn für Anfänger, Fortgeschrittene und Konversation.

Tel. 0176 – 376 14 29



Innovative  
Stromversorgung.

## Elektrofachkraft (m/w/d)

Sie haben Erfahrung im Bereich Elektrotechnik und wünschen sich einen spannenden und abwechslungsreichen Arbeitsalltag? Dann sollten Sie unbedingt auf unserer Website vorbeischaun; dort finden Sie alle Informationen zu unserer ausgeschriebenen Stelle als Elektrofachkraft.

Wir sind die ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH, ein weltweit agierendes, mittelständisches Unternehmen, spezialisiert auf Energiesysteme für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung und wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen finden Sie unter  
[www.isg-energie.de/karriere](http://www.isg-energie.de/karriere)

Am Untergrün 6  
79232 March-Buchheim  
Deutschland

Fon: +49 (0) 7665 / 93 204 0  
Mail: [info@isg-energie.de](mailto:info@isg-energie.de)  
Web: [www.isg-energie.de](http://www.isg-energie.de)

## stein + form gruppe



**stein+form**  
Kaiserstuhlstraße 2  
79106 Freiburg  
0761 5034888

**stein+form wonaschek**  
Norsinger Straße 26a  
79189 Bad Krozingen  
07633 12163

## GRABMALE FÜR GENERATIONEN

[info@stein-form.de](mailto:info@stein-form.de)

[www.stein-form.de](http://www.stein-form.de)

### DG-Wohnung, 60 qm

2 Zi., Küche (teilmöbliert), Bad, Balkon, Keller- u. Speicherabteil,  
Stellplatz, ab 01.08. bzw. 01.09. zu vermieten.

Tel. 07660 91 51

## Pferdehelfer/in - Kirchzarten

Wenn Sie motorisiert sind und mit Pferden umgehen können, dann suchen wir Sie für unsere 4 Pferde als Helfer/in für nachmittags ca. 2 Stunden zum Misten und Füttern. Melden Sie sich für Details unter Tel. 0176 - 514 559 15, Fam. Haller



# Sommer KONZERT Festival

## 9.-11. August 2024

Feier mit uns das große Sommer-Konzert-Festival im Badeparadies Schwarzwald!

Erlebe drei Abende voller mitreißender Live-Musik und einzigartiger Atmosphäre unter freiem Himmel. Genieße unvergessliche Auftritte von verschiedenen Bands, welche die Bühne mit ihren einzigartigen Klängen und mitreißenden Performances zum Beben bringen.

Weitere Infos und Tickets unter: [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)  
Kostenfrei für Besucher des Badeparadies Schwarzwald.




## Gesundheit beginnt beim Schlafen!

- ◆ Individuelle Schlafberatung
- ◆ Schlaf- und Liegeanalyse
- ◆ Betten, Matratzen, Lattenroste, Kissen u.v.m
- ◆ Handgefertigte Massivholzbetten vom Schreiner
- ◆ Aktion WERKMEISTER 4-motoriger Lattenrost zum Preis vom 2-motorigen. Sie sparen über 850€ Nur solange Vorrat reicht!

Tel. 0761 4799 38 38



Gewerbestraße 1 | 79194 Gundelfingen | [www.traumstation-freiburg.de](http://www.traumstation-freiburg.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

BZ.medien

Wir suchen Sie als  
**Fachkraft\* für Zustellung**  
Freiburg in Vollzeit!

Sie sind pünktlich und zuverlässig, arbeiten gerne selbständig und körperliche Arbeit bereitet Ihnen Freude? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

- In der Regel **3.100 € brutto pro Monat**
- Montag bis Samstag, überwiegend nachts
- Mindestens 18 Jahre alt
- Im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B

**Nehmen Sie die Herausforderung an?**  
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung über [www.uzg-freiburg.de/jobs](http://www.uzg-freiburg.de/jobs)

**Haben Sie noch Fragen?**  
Melden Sie sich gerne bei uns!  
Telefonnummer: 0761 496-6020

\*Die Würde des Menschen ist unantastbar – Dem verpflichtet sich auch BZ.medien und garantiert Chancengleichheit und nimmt Abstand von jeglicher Art der Diskriminierung, die das Geschlecht, Alter, ethnische Zugehörigkeit, Religion oder Weltanschauung, sexuelle Orientierung oder Behinderung betreffen. Wir freuen uns über jede Bewerbung!

UZG Universal Zustell Freiburg GmbH, Unterwerkstraße 9, 79115 Freiburg




## Säfte mit Stil

# Schmeckt gut. Bleibt gut.

Wieder 9x Gold für Schlör Natursäfte. Exzellente Säfte aus wertvollen Früchten für anspruchsvolle Genießer – dafür steht Schlör. Seit über 100 Jahren Qualität vom Bodensee.

[schloer.de](http://schloer.de)



## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)